

Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.:
Sachbearbeiter/in: Dr. Benedikt Galler/is-cw
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 📠 0471 30 46 25
info@gvcc.net
Bozen/Bolzano: 02.12.2019

Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

Presidente del Consiglio della Regione autonoma Trentino Alto Adige

Roberto Paccher
Piazza Duomo 9
39100 Bolzano
Pec: consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it

per conoscenza

Regione Autonoma Trentino Alto Adige Presidente del Consiglio delle autonomie locali

Paride Gianmoena
Via Torre Verde 23
38122 Trento
Pec: cal@pec.comunitrentini.it

Südtiroler Landtag

Landtagsabgeordnete des Teams K

Pec: team.koellensperger@pec.prov-bz.org

GUTACHTEN im Sinne von Art. 3 des R.G. Nr. 1/2011	PARERE ai sensi dell'art. 3 della L.R. n. 1/2011
In Bezug auf den Regionalgesetzentwurf Nr. 17/XVI „Bestimmungen auf dem Gebiet der Zusammensetzung und Wahl der Gemeindeorgane – Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2/2018 betreffend Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, eingelangt am 26.11.2019, erteilt der Rat der Gemeinden aus folgenden Überlegungen ein negatives Gutachten:	In riferimento al disegno di legge regionale n. 17/XVI “Disposizioni in materia di composizione ed elezione degli organi delle amministrazioni comunali – Modifiche alla legge regionale n. 2/2018 recante Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”, preso in consegna il 26.11.2019, il Consiglio dei Comuni per le seguenti considerazioni esprime parere negativo:
• Artikel 1 - Panaschieren Der Artikel enthält zwar einige interessante Lösungsansätze für die Einsetzung neuer Demokratiemodelle und könnte Grundlage für die weitere Diskussion betreffend die Überarbeitung der Gemeindewahlordnung bilden. Falls dieses Systems eingeführt werden sollte, sind jedoch verschiedene weitere Anpassungen am gesamten Wahlgesetz er-	• articolo 1 – Voto disgiunto L'articolo contiene alcune interessanti soluzioni in ordine all'introduzione di nuovi modelli di democrazia e potrebbe essere la base per l'ulteriore discussione sulla rielaborazione dell'ordinamento elettorale comunale. Se tale sistema dovesse essere introdotto, ci sarebbero però necessari degli ulteriori adeguamenti all'intera legge elettorale.

forderlich. Die vorgeschlagenen Änderungen allein funktionieren nicht.		Le modifiche proposte, da sole non funzionano.
Die Vorschläge in den Artikeln 2 (Gleichstellung der Geschlechter), Artikel 3 Misstrauensantrag gegen ein einzelnes Mitglied des Gemeindeausschusses) und Artikel 4 (Veröffentlichung des Arbeitsprogramms) werden <u>nicht</u> befürwortet.		Le proposte contenute negli articoli 2 (Parità di genere), 3 (Mozione di sfiducia contro un singolo Assessore comunale) e 4 (Pubblicazione del programma amministrativo) <u>non</u> vengono approvate.
Mit freundlichen Grüßen		Cordiali saluti
Der Sekretär Il Segretario Dr. Benedikt Galler		Der Präsident Il Presidente Andreas Schatzer
(digital signiert – firmato digitalmente)		